

Ozair #69

magazine

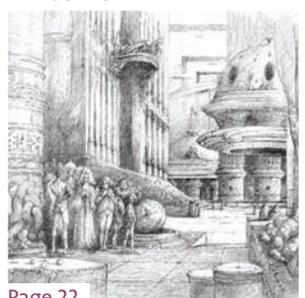
JANV.-FÉVRIER 2009



Dossier

*L'intercommunalité
en projet* Page 10

VIE CULTURELLE



Page 22

Du 21 mars
au 19 avril
**XXVI^e Salon
de Printemps
à la Ferme
Pereire**

JEUNESSE



Page 29

Les 3 et 4 avril
**Salon départemental
des Jobs d'été
au Caroussel**



Ozoir-la-Ferrière

Au Pavillon Bleu à Ozoir

Christophe FERRIERE, notre Chef de Cuisine, est sélectionné pour représenter la Seine-et-Marne au concours National « les Chefs en Or 2009 »

Restaurant raffiné



Hôtel contemporain



Infos et tarifs sur
www.aupavillonbleu.com

01 64 40 05 56



Logis de France
"3 cocottes"

Au pavillon Bleu - 108, av. du Général Leclerc - 77330 Ozoir



Partenaire de la ville d'Ozoir-La-Ferrière
Particuliers et Entreprises
Installation - Maintenance
Contrôle d'accès - Alarme - Incendie
Vidéosurveillance - Télésurveillance



www.somesca.fr

2, av. Grimeler 77330 Ozoir-La-Ferrière
Tél : 01 60 18 55 55 - fax : 01 60 18 55 50

TECHNIVOLUTION

Génie Climatique & Frigorifique

CLIMATISATION
CHAUFFAGE REVERSIBLE

Conception - Installation - Dépannage - Maintenance

32 bis av. du Général Leclerc - 77330 OZOIR-LA-FERRIÈRE

Tél. : 01.60.02.89.52 - Fax : 01.60.02.58.89

www.technivolution.com

Mon pourcentage de réduction ? Dites un chiffre !

Votre âge
=
votre %
de réduction*
sur votre monture
jusqu'au 25 avril

* Offre de vente liée, valable du 2 février au 25 avril 2009, uniquement pour l'achat d'une paire de lunettes de vue comprenant une monture et 2 verres traités anti-rayures. Le pourcentage de réduction est calculé sur le prix de vente TTC de la monture, et est équivalent à l'âge du client (plafonné à 70%). Sur présentation d'une pièce d'identité officielle. À titre d'exemple pour l'achat d'une paire de lunettes avec une monture au prix de 199€ et de 2 verres au prix de 200€ pour une personne de 40 ans, la réduction est de 40% du prix de vente TTC de la monture, soit 79,60€, correspondant à 199€ x 40%. En conséquence, le prix total payé par le client est, dans cet exemple, de 319,40€ au lieu de 399€. Offre non valable sur toutes les lunettes de soleil, les montures optiques sur mesure et les montures optiques de marque portant en magasin une pastille de couleur. Offre non cumulable avec d'autres opérations commerciales et remises, y compris pour les porteurs d'une carte Grand'Avantage dont la remise ne peut également être appliquée au prix des verres. Hors tarifs verres CMU et forfaits GrandOptical Lauréat.

GrandOptical

JP BARIANT OPTICIEN
5 Avenue du Général Leclerc
Ozoir la Ferrière

Sommaire

 **ARRÊT SUR IMAGES 04/05**

 **QUALITÉ DE VILLE 06/08**

- ▶ Cérémonie des vœux
- ▶ Travaux

 **DOSSIER 10/12**

- ▶ Intercommunalité

 **VIE SOCIALE 14/15**

- ▶ Alzheimer
- ▶ Solidarité transport
- ▶ Hôpital de Tournan

 **AU CŒUR DE NOS QUARTIERS 17**

- ▶ Permanences de quartiers
- ▶ Signalétique
- ▶ Circulation à Belle Croix

 **VIE ÉCONOMIQUE 18/19**

- ▶ Les commerçants de votre ville

 **DÉVELOPPEMENT DURABLE 20/21**

- ▶ Économies d'énergies
- ▶ Compte-rendu des Forums 21

 **VIE CULTURELLE ET ASSOCIATIVE 22/24**

- ▶ XXVI^e salon de printemps
- ▶ Concours de poésie
- ▶ Concours de Nouvelles
- ▶ À l'affiche

 **SPORT 27**

- ▶ L'archerie ozoirienne

 **ENFANCE • JEUNESSE 28/29**

- ▶ Pack OCJ
- ▶ Salon de vacances
- ▶ Jobs d'été
- ▶ Service minimum

 **PORTRAIT 31**

- ▶ Noces de diamant

 **EXPRESSION POLITIQUE 33**

 **OZOIR PRATIQUE • CARNET 34**

- ▶ Monstres
- ▶ Déchetterie
- ▶ Numéros utiles

Édito



Chères Ozoiriennes, Chers Ozoiriens,

Comme il est de coutume, la bonne année se souhaite normalement jusqu'à la fin du mois de janvier. Je n'ai malheureusement pas eu la chance de m'adresser à chacun d'entre vous. C'est la raison pour laquelle je me permets de déroger à la règle et de vous souhaiter une excellente année 2009.

Je profite également de cette occasion qui m'est donnée pour adresser un merci particulier aux agents des Services Techniques Municipaux qui ont œuvré au cours de ces dernières semaines pour faciliter la circulation sur la ville malgré la neige et le verglas. Je pense que nous pouvons tous leur en être reconnaissants.

Nous vous l'annonçons lors d'Expo-Ville, vous en avez eu la confirmation lors de la cérémonie des vœux le 10 janvier dernier, cette année et celles qui suivront s'annoncent particulièrement riches de contenu.

Nous mettrons tout en œuvre pour relever les défis

Parmi les projets annoncés, une étude de faisabilité au sujet d'un regroupement intercommunal a été engagé entre les communes de Férolles-Attily, de Gretz-Armainvilliers, de Lésigny et d'Ozoir-la-Ferrière. Une telle démarche s'inscrit dans la volonté des 4 municipalités de mettre en commun

leurs ressources pour une plus grande satisfaction de l'ensemble de leurs habitants et la mise en œuvre d'un projet de développement enrichissant pour tous.

Nous avons décidé de consacrer le dossier de ce numéro d'Ozoir Magazine à l'intercommunalité afin d'apporter certaines réponses aux questions que vous pourriez vous poser quant aux différentes formes d'Établissements Publics de Coopération Intercommunale et à leur mode de fonctionnement. Nous ne manquerons pas de vous tenir informés de l'évolution du dossier.

Comme je vous l'ai dit, avec vous et pour vous, nous mettrons tout en œuvre pour relever les défis qui s'annoncent. Pour y arriver, vous pouvez compter sur ma détermination, sur la mobilisation de toute mon équipe et le professionnalisme du personnel communal sur lequel je sais pouvoir compter.

Bonne lecture à toutes et à tous

Votre Maire,

JEAN-FRANÇOIS ONETO



Directrice de la publication : Françoise Fleury • Rédactrice en chef : Anne-Laure Bernard • Coordinateur et rédacteur du magazine : Lionel Brard • Photographe : Lionel Brard • Régie publicitaire : CMP (Sébastien Tournant), 56, bd de Courcerin - Croissy-Beaubourg - 77435 MARNE-LA-VALLÉE cedex 2 - Tél. : 01 64 62 26 00 • Conception : Ecoprint • Réalisation : Service communication d'Ozoir-la-Ferrière • Imprimerie : Euroland • Nous remercions toutes les personnes qui ont participé à l'élaboration de ce magazine.



Arrêt sur images

EXPOSITION GUERRE D'ALGÉRIE



Discours de Jean-François Oneto lors du vernissage de l'exposition "Guerre Algérie Jeunesse Enseignement" le 7 février.

LA PATINOIRE



C'est un beau spectacle qui a inauguré notre traditionnelle patinoire, le 12 décembre 2008.

MARCHÉ DE NOËL



Juste avant Noël, le bon timing pour les cadeaux sur la place Horizon, les 20 et 21 décembre.

CÉRÉMONIE DE VŒUX



Comme chaque année, belle affluence lors de la cérémonie des vœux, le samedi 10 janvier à l'Espace Horizon.

EXPOSITION HANDICAPABLE



Un beau témoignage d'humanité et d'espoir présenté par l'association Meuphine au Centre d'Exposition Artistique et Littéraire.



SALON DE LA CARTE POSTALE



Affluence chez les chineurs du salon de la carte postale, le 18 janvier au gymnase Belle Croix

CONCERT DE NOËL



Laura Agnoloni, de l'Opéra de Paris, Sandrine Allier, son élève et l'orchestre du Conservatoire Municipal Maurice Ravel.

ARRÊTE DE PLEURER PÉNÉLOPE



Rires et fous rires assurés avec Arrête de pleurer Pénélope 2, le 17 janvier à l'Espace Horizon.

MÉDAILLES DU TRAVAIL



Le Maire entouré des médaillés du travail tout juste récompensés le 7 février.

LOTO MARGOTINS



Le loto des Margotins, un moment convivial et plein de surprise, le 13 décembre au réfectoire Gruet.

OSCAR



Oscar, une pièce de théâtre de boulevard au casting hilarant le 8 février sur la scène de l'Espace Horizon.

CÉRÉMONIE DES VŒUX À LA POPULATION : UN RENDEZ-VOUS TRÈS ATTENDU !

Le 10 janvier dernier, près d'un millier d'Ozoiens ont bravé le froid de saison pour assister à la soirée de présentation des vœux de Jean-François Oneto.



A gauche, Jean-François Oneto en compagnie de Gérald Ariano, à droite, la radieuse Kania Allard accompagnée du talentueux pianiste Noël Colleau.

Après le concert de jazz donné pour l'occasion par Noël Colleau, pianiste parisien accompagné de Kania Allard, chanteuse québécoise à la voix enchanteresse, les Ozoiens présents ont découvert le thème du film des vœux 2009. Après avoir mis à l'honneur les Ozoiens et leurs quartiers l'an dernier, cette année les portraits étaient consacrés aux 11 Adjointes et Adjoints au Maire. Chacun à leur manière, apportant leur touche d'originalité, ils se sont présentés en faisant état des missions que comportent leurs délégations respectives, détaillant les projets qui verront le jour au cours de ce nouveau mandat.

Le Maire a apporté les précisions nécessaires à la bonne compréhension de chaque projet. Au terme de cette présentation, l'équipe municipale au grand complet s'est jointe à Jean-François Oneto pour adresser ses meilleurs vœux aux Ozoiennes et Ozoiens présents dans l'Espace Horizon. Tout le monde s'est ensuite retrouvé autour du buffet dans une ambiance conviviale et chaleureuse au son du piano. Pour la première fois cette année, certains invités se sont même laissés tenter par quelques pas de danse, preuve que malgré la morosité ambiante, l'année a démarré de la manière la plus festive qui soit ! ■



NOTRE NOUVEAU D.G.S.

Depuis le 5 janvier, Hervé Dominici, précédemment employé par la ville de Saint-Maurice, a rejoint le personnel communal, succédant à Christian François en qualité de Directeur Général des Services. Rappelons que le D.G.S. coordonne l'ensemble des services municipaux, apportant à la fois une expertise administrative, juridique et financière. Nous souhaitons à M. Dominici la bienvenue à Ozoir, ainsi qu'une pleine réussite dans sa fonction.



LES CONSÉQUENCES DE LA VAGUE DE FROID

Frimas

La période de gel que nous venons de connaître a eu et aura de multiples conséquences.

Tout d'abord, concernant la circulation des véhicules, rappelons que la voirie communale est répartie en trois catégories : les grands axes prioritaires, (par exemple, avenues des généraux de Gaulle et Leclerc, rue François de Tesson...), les axes secondaires et les axes tertiaires. Les procédures d'opération de salage ont pour premier objectif de traiter les grands axes puis les axes secondaires et, seulement en troisième lieu, les axes tertiaires.

Côté trottoirs, une interrogation fréquente porte sur leur déneigement. Il faut savoir que dans chaque rue, la loi fait obligation aux propriétaires, ou aux locataires, et à eux seuls, de dégager leur portion de trottoir. En cas de non-respect de cette obligation légale, ils sont directement responsables des accidents pouvant survenir devant leur porte. Un arrêté municipal vient d'être réactualisé afin de rappeler à chacun ces dispositions.

D'autre part, cet hiver rigoureux est évidemment préjudiciable aux revêtements de voirie. L'eau infiltrée gonfle en gelant provoquant fissures et nids de poules lors du redoux. Le salage lui-même, aussi indispensable qu'il soit, fragilise également les enrobés. D'importants travaux devront donc être envisagés.

Enfin, n'oublions pas l'impact sur les différents chantiers qui ont subi un retard de 2 à 3 semaines.

LES TRAVAUX ET ÉTUDES À VENIR

Stade de la Verrerie

La consultation afin de retenir un architecte est en cours. Celle-ci permettra l'élaboration du projet consistant principalement en la conservation et en la réhabilitation de la partie « en dur » existante. À cette partie composée de deux vestiaires et du local arbitre, viendront s'ajouter deux vestiaires supplémentaires, un club house et une infirmerie. L'ensemble des locaux sera rendu accessible aux personnes à mobilité réduite ou en situation de handicap.

Des projets pour la gare

En 2007, la municipalité a procédé à la réalisation, dans le cadre du Plan de Déplacement Urbain, du parking de la gare RER et en 2008, à la réhabilitation de l'avenue Beaufort traversant la Zone Industrielle.

Une prochaine étape consistera en la transformation du parvis et des abords de la gare routière. Un projet va prochainement être élaboré. Le travail du bureau d'études missionné et les travaux qui seront entrepris dans cet espace seront cofinancés par le Syndicat des Transports d'Île-de-France (STIF) et la région Île-de-France. Les travaux, qui pourraient être engagés à l'horizon 2010, prendront notamment en compte l'amélioration de l'éclairage et du parc à vélo, l'introduction d'espaces végétalisés, la création d'une zone « 30 » et la réorganisation plus fonctionnelle de l'arrêt des bus.

EN BREF

TERRAIN MULTISPORTS

Sur le terrain multisports, à l'angle de l'avenue du général Leclerc et de la rue du maréchal Juin, les filets de protection ont été rehaussés de deux mètres. Cela évitera à certains ballons de sortir du terrain et d'atterrir sur l'une de ces voies très passantes.

A gauche, exemple des dégâts causés par la chute des températures.





NETTOIEMENT VOIRIE



La balayeuse de grande capacité : le réservoir contient 700 litres.

La propreté d'une ville contribue à l'image qu'elle donne au public de passage mais surtout à l'image qu'en ont ses habitants. La Municipalité d'Ozoir-la-Ferrière s'attache à maintenir la propreté dans sa ville. En effet, une ville propre incite au respect de l'environnement et influence les comportements. Les prestations de nettoyage voirie sont exécutées dans leur totalité par le personnel communal. Manuel ou mécanisé, ce nettoyage concerne à la fois la chaussée, les caniveaux, les voies piétonnes, les places publiques, les accotements et les fossés.

Le nettoyage mécanique

3 machines circulent périodiquement sur les 55 km de voirie publique et les 17 km de voirie privée que compte la ville.

► Une balayeuse d'une capacité de 700 litres d'eau assure un nettoyage des grands axes et des voies secondaires, avec une moyenne de 15 km nettoyés par jour.

► Une seconde balayeuse, d'une capacité plus modeste (400 litres d'eau) réalise le nettoyage des voies plus étroites, des placettes et de tout autre lieu ne permettant pas l'accès de la première machine (environ 8 km nettoyés chaque jour).

► Une troisième balayeuse, dénommée « mini-balayeuse », est plus particulièrement adaptée au nettoyage des trottoirs, des parkings, de la Place Horizon et du centre-ville. L'agent affecté à cette tâche procède quotidiennement au nettoyage d'environ 4 km.

Les deux autres balayuses, de petite et moyenne capacité.

Afin d'éviter le gaspillage de l'eau des réseaux et dans une logique de développement durable, une réflexion est actuellement en cours sur la possibilité d'utiliser l'eau recueillie dans des bassins lors de fortes précipitations, pour remplir les cuves des balayuses.

Le nettoyage manuel

Le travail réalisé par les équipes motorisées est complété par celui de plusieurs équipes présentes sur l'ensemble du territoire.

Le périmètre de la ville a été découpé en 5 secteurs. 2 agents circulent en permanence sur le secteur qui leur a été affecté afin de collecter les différents détrit.

Une équipe complémentaire de 2 agents sillonne ponctuellement la ville afin de collecter des déchets de type encombrants et laissés sur le domaine public par certains Ozoiriens « peu disciplinés ». En effet, la ville est dotée d'une déchetterie située rue de la Ferme du Presbytère, où chaque Ozoirien peut se rendre muni d'un justificatif de domicile, afin de déposer végétaux, métaux, encombrants... selon le volume défini par le SIETOM.

Il est important de rappeler que même si une partie du personnel communal assure cette tâche, l'entretien de la voirie est néanmoins l'affaire de tous. Afin de rendre notre commune toujours plus propre et plus agréable à vivre, il incombe à chacun d'entre nous de respecter quelques règles élémentaires de civisme, telles que d'éviter de jeter toutes sortes de détrit à terre et de veiller au maintien de la propreté devant son habitation. ■



OKI SUSHI Restaurant Japonais



Spécialités
Sushi - Sashimi - Yakitori

Menu midi express à partir de 7,50€ du Lundi au Vendredi

RESTAURANT OKI SUSHI JAPONAIS
レストラン オキ スシ 日本料理



14 ter, avenue de Général Leclerc
77330 Ozoir-la-Ferrière
Tél : 01 60 34 42 10

JD JEAN DUROY RAVALEMENT

Le spécialiste de la façade depuis plus de 25 ans

- Anti-fissures
- Imperméabilité Peinture
- Isolation extérieure

Garantie décennale

"La rénovation de votre patrimoine en toute sécurité"




15, avenue Thiers
77330 Ozoir-la-Ferrière
01 64 40 38 48



TRAVAUX PUBLICS

1, rue Léonard de Vinci - BP N°106
Z.I. La Haie Passart - BP 106 - 77253 BRIE-COMTE-ROBERT CEDEX
Tél. : 01 64 05 29 66 +
Télécopie : 01 64 05 82 01

RCS MELUN B 327 880 779

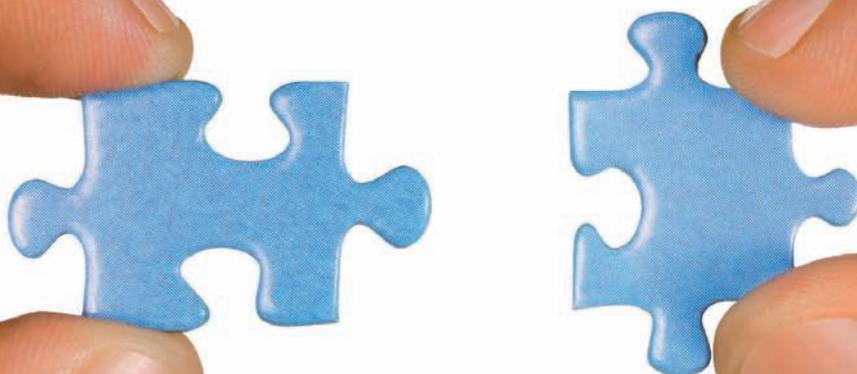
Entreprise

GOTTI Jean-Jacques

Terrassement Travaux Publics

5, rue du Gal de Gaulle - CORDON - 77166 Grisy Suisnes

L'INTERCOMMUNALITÉ EN PROJET



L'Union Européenne à 27 pays compte désormais près de 98.000 collectivités territoriales de premier niveau. Avec ses 36.700 communes, la France compte près de 37,5 % du total. Mais les statistiques en matière d'intercommunalité montrent que l'on s'oriente vers une couverture totale du territoire français par les structures intercommunales sous leurs différentes formes. Comme Jean-François Oneto l'a annoncé, les villes d'Ozoir-la-Ferrière, de Gretz-Armainvilliers, de Lésigny et de Férolles-Attilly travaillent actuellement sur le dossier de l'intercommunalité, à savoir la mise en commun de leurs moyens pour une plus grande satisfaction de l'ensemble de leurs habitants. Historique, formes, enjeux, intérêts, ce dossier a vocation à éclaircir les points que vous permettront de mieux comprendre le fonctionnement d'une structure intercommunale.



En France, le terme d'intercommunalité désigne la possibilité, pour les communes, d'exercer en commun certaines compétences, comme assurer diverses prestations (transports urbains, ramassage des ordures ménagères, assainissement...) ou élaborer de véritables projets de développement économique et d'aménagement du territoire.

Les communes qui optent pour une coopération intercommunale y voient plusieurs intérêts : une optimisation des ressources dans le cadre de territoires plus vastes ainsi qu'une plus grande satisfaction de la population par la mise en commun de certains domaines d'activités. En effet, le morcellement du paysage municipal français pose problème aux petites communes qui se retrouvent seules et manquent de moyens pour assumer des obligations de plus en plus coûteuses. C'est la raison pour laquelle l'intercommunalité a pris une importance considérable pour les villes qui profitent de l'occasion qui leur est donnée de mettre en commun leurs ressources dans un souci d'efficacité de la gestion du service public.

À la différence des collectivités territoriales, les structures intercommunales n'ont que des compétences limitées. En effet, les communes leur transfèrent les attributions nécessaires à l'exercice de leurs missions, leur accordant ainsi des pouvoirs décisionnaires et exécutifs.

L'intercommunalité française en quelques chiffres

Au 1^{er} janvier 2009, on dénombre 34.164 communes regroupées dans les 2601 Établissements Publics de Coopération Intercommunale à fiscalité propre que compte la France, soit 528 communes et 18 EPCI de plus qu'au 1^{er} janvier 2008. Ces structures intercommunales regroupent 93,1 % des communes et 87,3 % de la population française.

▶ 16 communautés urbaines : Alençon, Arras, Bordeaux, Brest, Cherbourg, Dunkerque, le Creusot-Montceau, Le Mans, Lille, Lyon, Marseille, Nancy, Nantes, Nice, Strasbourg, Toulouse,

- ▶ 174 communautés d'agglomération,
- ▶ 2406 communautés de communes,
- ▶ 5 syndicats d'agglomération nouvelle.

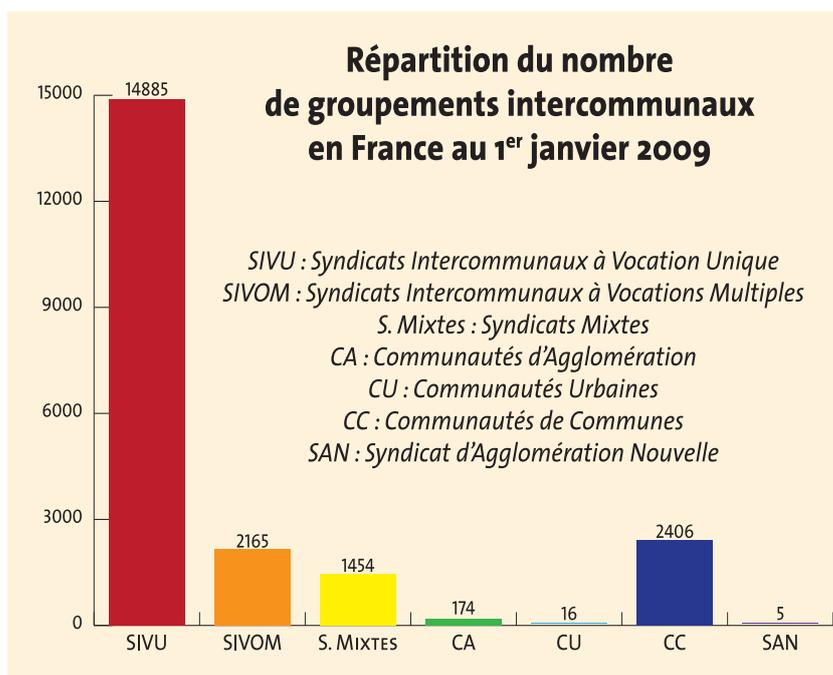
Longtemps considérée comme en retard, l'Île-de-France s'est située au 2^e rang des régions les plus dynamiques en terme de création d'intercommunalités en 2006, derrière la région Rhône-Alpes.

Deux formes fiscales bien distinctes

Les Établissements Publics de Coopération Intercommunale (EPCI) constituent la forme la plus courante d'intercommunalité.

On en distingue 2 types :

- ▶ La forme souple ou associative, dite EPCI sans fiscalité propre, est financée par les contributions des communes qui en sont membres et leur permet de gérer l'ensemble des activités ou des services publics.
- ▶ La forme approfondie ou fédérative, dite EPCI à fiscalité propre, est caractérisée par l'existence de compétences obligatoires. ▶



UN PEU D'HISTOIRE...

La coopération intercommunale est apparue il y a presque 120 ans avec la création d'un syndicat intercommunal à vocation unique (loi du 22 mars 1890). Mais ce n'est que depuis le début des années 90, avec la loi du 6 février 1992, que l'on est passé d'une coopération intercommunale essentiellement fonctionnelle (syndicats intercommunaux) à une véritable intercommunalité de projet, avec la création de structures disposant d'une réelle autonomie financière et fiscale.

Par la loi du 12 juillet 1999 dite « Loi Chevènement », les districts et les communautés de villes ont été transformées en communautés de communes, communautés d'agglomération ou communautés urbaines.



On distingue 3 types d'EPCI sans fiscalité propre : les syndicats intercommunaux à vocation unique (SIVU), les syndicats intercommunaux à vocations multiples (SIVOM) et les syndicats mixtes.

Les EPCI à fiscalité propre peuvent, quant à eux, être classifiés selon 4 catégories : les communautés urbaines – ensemble aggloméré de plus de 500.000 habitants (ex. : Marseille), les communautés d'agglomération – ensemble de plus de 50.000 habitants dont une ville de plus de 15.000 habitants (ex. : Rouen), les communautés de communes – périmètre fixé par le Préfet en accord avec les communes intéressées, et les syndicats d'agglomération nouvelle (SAN).

Fonctionnement

La coopération intercommunale se matérialise par la création d'un établissement public. Le fonctionnement de cette structure est assuré par un président, organe exécutif élu parmi les délégués des communes, et une assemblée délibérante rassemblant les délégués des communes élus parmi les conseillers municipaux. Les EPCI disposent de plus d'un personnel propre soumis au statut de la fonction publique territoriale.

Comme dit précédemment, ces structures intercommunales reçoivent des compétences transférées par les communes membres, ce qui implique l'application de deux principes de droit.

Les principes de spécialité et d'exclusivité

Le principe de spécialité : un EPCI ne peut intervenir que dans les champs de compétences qui lui ont été transférés et uniquement à l'intérieur de son périmètre. Un EPCI ne peut donc pas intervenir, ni opérationnellement ni financièrement, dans le champ des compétences conservés par les communes membres.

Le principe d'exclusivité : à partir du moment où les communes se sont dessaisies de certains domaines de compétences, seul l'EPCI peut intervenir dans lesdits domaines. Les communes membres ne peuvent ni intervenir dans ce champ de compétences, ni transférer ces compétences à un autre EPCI.

La mise en application de ces deux principes suppose une définition précise du contenu de la compétence choisie, de son étendue exacte et des limites du transfert de compétences. ■

| TYPE DE STRUCTURES | NOMBRE D'EPCI | NOMBRE DE COMMUNES REGROUPÉES | POPULATION TOTALE REGROUPÉE |
|-----------------------------------|---------------|-------------------------------|-----------------------------|
| Communautés d'Agglomération | 4 | 51 | 318.263 |
| Communautés Urbaines | 0 | 0 | 0 |
| Communautés de Communes | 32 | 312 | 459.317 |
| Syndicat d'Agglomération Nouvelle | 3 | 19 | 204.305 |
| Total | 39 | 382 | 981.885 |

Ci-contre, situation des EPCI à fiscalité propre en Seine-et-Marne au 1^{er} janvier 2009

LE CAS PARTICULIER DES COMMUNAUTÉS DE COMMUNES

Les communautés de communes créées par la loi du 6 février 1992, visent à organiser les solidarités nécessaires en vue de l'aménagement et du développement de l'espace, et permettent d'élaborer un projet commun.

À l'origine destinées uniquement au milieu rural, elles ont su de plus en plus séduire le milieu urbain. N'impliquant aucune condition de population et regroupant plusieurs communes nécessairement « d'un seul tenant et sans enclave », elles exercent obligatoirement à la place des communes membres, des compétences en matière d'aménagement

de l'espace et de développement économique. Les communautés de communes peuvent également exercer des compétences optionnelles choisies parmi les domaines suivants : la protection et la mise en valeur de l'environnement, la politique du logement et du cadre de vie, la création, l'aménagement et l'entretien de la voirie, la construction, l'entretien et le fonctionnement d'équipements culturels et sportifs et d'équipements scolaires, l'action sociale, l'assainissement.

Dans le cas d'une intercommunalité entre les villes d'Ozoir-la-Ferrière, de Gretz-Armainvilliers, de Lésigny et de Férolles-Attilly, c'est cette forme d'EPCI qui prévaut.

BIR DEPUIS 30 ANS, NOUS CREUSONS VOS IDEES...

BIR
BATIMENT INDUSTRIE RESEAUX
38.rue Gay-Lussac
94438 Chennevières sur Marne cedex

BIR. Vos projets de réseaux "Clé en main"
- Bureau d'études intégré
- Maîtrise de toutes les techniques :
Tranchée classique, trancheuse,
Forage dirigé, encorbellement,
Enfouissement de réseaux,
Travaux électriques, gaz
- Interlocuteur unique

Tél : 01.49.62.02.62
Fax : 01.45.94.55.69
www.bir-reseaux.com

BIR. La maîtrise technique de tous les réseaux
• GAZ bp, mp, hp
• ELECTRICITE bt, hta, htb
• ECLAIRAGE PUBLIC
• EAU fonte, béton, Pehd
• Montages gaz, eau, électricité
• Assainissement
• Télécommunication & Câble
• VRD
• Enfouissement de réseaux

AF AO
150 000
150 000

Prix Entreprises Environnement

SARL ALLIANCE TRAVAUX NOUVEAU À OZOIR
A votre service depuis 1999

Toutes rénovations et décorations

- Peinture Intérieur et Extérieur
- Peinture d'autrefois
- Ravalement
- Pose de papier peint
- Toile de verre
- Lambris
- Pose de moquette
- PVC
- Carrelage
- Vitrification parquet
- Isolation
- Cloisonnement

9, rue Charles Dullin - 77330 Ozoir-la-Ferrière
Tél. rapide : 06 63 82 47 34 - Tél./Fax/Répondeur : 01 60 28 63 37

AUTEUIL
PARCS & JARDINS

Tél. : 01 64 42 57 52
Fax : 01 64 42 57 54

UNE ENTREPRISE D'INSERTION
AU SERVICE DE VOTRE JARDIN

- Création / Entretien
- Taille / Elagage
- Petit terrassement
- Terrasse / Dallage
- Clôture / Muret
- Arrosage automatique

« Château de Combreaux » • 77220 Tournan-en-Brie • auteuil.parc-jardins@fondation-auteuil.org

Francilienne de Gouttière
Votre Gouttière de
A à Z...
Gouttières en aluminium laqué
+ de 25 coloris

FABRIQUEE SUR MESURE
DEVIS GRATUIT
DEVIS GRATUIT

www.goutalu.com

01 60 62 75 75
STEFAR

Profitez de nos tarifs Hiver
-20% jusqu'au 28 février 2009

- Grille anti-feuilles
- Habillage de caisson
- Pliage en aluminium
- Planches de rives

TVA 5,5 %

STEFAR - 3bis, RD 319 - GRISY-SUIGNES
BP 108 - 77253 BRIE-COMTE-ROBERT Cedex
01 60 62 75 75 - Fax : 01 60 62 75 76
SARL STEFAR au capital de 20000 € - RCS Melun 418 402 885

DEMANDE DE DEVIS GRATUIT

NOM : Prénom :
ADRESSE :
VILLE : CODE POSTAL :
TEL :

Aux délices de Fruits

Aux délices de Fruits

75, avenue du Général de Gaulle
77330 Ozoir-la-Ferrière
Tél : 01 64 40 26 57

UNE VIE SOCIALE POUR TOUS

Répondre aux attentes de tous les Ozoiens, quels que soient leur quartier, leurs situations familiale ou financière, tel est l'objectif de la politique sociale développée par la Municipalité...



Deux mamans bénévoles et souriantes sur le stand des Margotins.

DES MAMANS SE MOBILISENT

Ambiance festive et bonne humeur, les 20 et 21 décembre dernier, avec la première participation du Centre Municipal les Margotins au Marché de Noël organisé par la Municipalité.

En effet, le service culturel a offert, avec l'appui de Jean-François Oneto, deux chalets aux femmes qui fréquentent les ateliers d'animation familles des Margotins, afin qu'elles puissent vendre les objets qu'elles y ont réalisés.

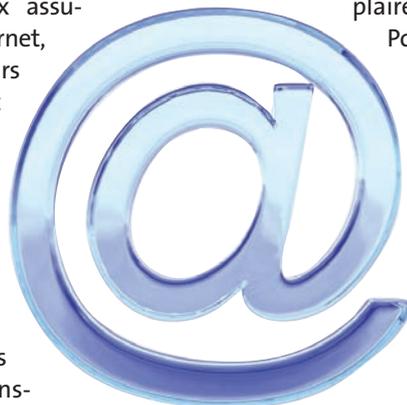
Dans le premier chalet, elles ont proposé leurs créations artisanales, savonnets décorés, vêtements de poupées, marques-pages peints à la main... et de quoi régaler les gourmands, marrons grillés, gâteaux orientaux, gaufres et beignets, bonbons et boissons chaudes, dans le second.

Le groupe, une vingtaine de femmes, s'est fortement mobilisé durant des semaines autour de ce projet, mettant en œuvre et partageant leurs savoir-faire. Il a pu récolter des gains bien mérités d'un montant d'environ 650 € qui permettront de minimiser la participation financière des familles lors d'une sortie ou d'un séjour. L'été dernier, de telles initiatives avaient par exemple permis à 11 familles de partir en Savoie le temps d'une semaine.

Ce secteur d'animation du Centre Municipal les Margotins a ainsi bénéficié d'une vitrine exceptionnelle pour présenter ses activités et se faire connaître de tous. Le centre étant situé dans un quartier relativement excentré d'Ozoir-la-Ferrière, ce fut aussi un moyen de rappeler qu'il est ouvert à toutes les familles habitant notre ville. ■

L'E-ADMINISTRATION À LA SÉCURITÉ SOCIALE

La caisse d'assurance maladie de Seine-et-Marne permet aujourd'hui aux assurés sociaux de suivre sur Internet, en temps réel, le détail de leurs remboursements et le paiement de leurs indemnités journalières. Grâce à leur « compte ameli », ils peuvent aussi obtenir des attestations et échanger des informations avec leur caisse. L'espace mis à disposition est bien évidemment sécurisé et confidentiel. Plus rapide, plus écologique que les modes de trans-



mission traditionnels, le système a tout pour plaire !

Pour créer un compte, la procédure est simple. Munissez-vous de votre numéro de sécurité sociale et de votre code confidentiel (envoyé par courrier postal sur simple demande) et connectez-vous sur le site : www.ameli.fr. Dans l'espace dédié aux assurés, vous devez cliquer sur la bannière « découvrez votre compte ameli » et suivre les instructions.



ALZHEIMER : À VOTRE ÉCOUTE

Une nouvelle commission municipale traitant de la maladie d'Alzheimer a été créée en octobre 2008. Rappelons qu'en France, plus de 860 000 patients sont atteints de la maladie d'Alzheimer, dont une minorité avant l'âge de 60 ans. La maladie d'Alzheimer, essentiellement liée à l'âge, engendre des troubles de la mémoire, associés à d'autres problèmes qui vont altérer l'intelligence ou le raisonnement et auront des répercussions sur le quotidien du malade et de ses proches.

Face à cette poignante maladie, la Municipalité est à l'écoute des malades et des familles par le biais d'un numéro de téléphone direct le 01 60 02 85 32. N'hésitez pas à l'utiliser pour une démarche administrative, un conseil, une écoute ! Un professionnel sera à votre écoute et vous guidera. Tout autre souci ou idée peut y être évoqué afin d'optimiser ce service.

D'autres opérations seront prochainement menées et vous serez informés régulièrement.

Ozoir-la-Ferrière

ALZHEIMER

” Ensemble contre la maladie ”

Contactez-nous → 01 60 02 85 32

LA SOLIDARITÉ POUR LES TRANSPORTS

La carte Solidarité Transport permet de bénéficier d'une réduction s'appliquant dans tous les réseaux de transports publics d'Île-de-France, OPTILE, RATP, SNCF et Transilien, (hors lignes à tarification spéciale). Elle est accordée aux :

- ▶ bénéficiaires de la Couverture Maladie Universelle Complémentaire,
- ▶ bénéficiaires de l'Aide Médicale de l'État,
- ▶ bénéficiaires de l'Allocation Parent Isolé,
- ▶ bénéficiaires du Revenu Minimum d'Insertion,
- ▶ ainsi qu'aux chômeurs titulaires de l'Allocation de Solidarité Spécifique.

Cette carte gratuite offre le demi-tarif dans les transports en commun d'Île-de-France, 75% de réduction sur le prix de la Carte Orange et la gratuité pour les bénéficiaires du RMI.

Elle est délivrée par correspondance après appel au 0800 948 999 (gratuit depuis un poste fixe).

UNE AIDE POUR LE TÉLÉPHONE

Les personnes disposant de faibles ressources peuvent bénéficier d'une tarification spéciale de téléphone. Vous pouvez bénéficier de cette aide si : vous percevez le RMI, l'allocation adulte handicapé ou l'allocation de solidarité spécifique. La CAF, les Assedic ou la Mutualité Sociale Agricole délivrent chaque année une attestation aux bénéficiaires de ces prestations. Elle doit être transmise à l'opérateur téléphonique.

Les opérateurs doivent appliquer le montant de la réduction (4,81 € minimum) sur le tarif de l'abonnement (ligne de téléphone fixe uniquement).

ILS COMPTENT SUR VOUS

Parce qu'il est important de rompre l'isolement dont souffrent certaines personnes âgées, 4 étudiantes de l'IUT de Meaux organisent un événement à l'Hôpital Local de Tournan-en-Brie. Ce projet, soutenu par Jean-François Oneto, a pour vocation d'inviter toute personne souhaitant partager un moment convivial à prendre part aux animations en compagnie des Seniors hospitalisés.

9 mars : loto avec de nombreux lots à gagner / **20 mars** : spectacle humoristique et thé dansant.

Hôpital Local - 99, rue de Paris - 77220 Tournan-en-Brie

POWER PLATE[®] STUDIO

Femmes et Hommes, avec ou sans rondeur, sportifs/sportives ou non, ... En 2 séances de 30 mn par semaine avec un coach agréé, le concept Power Plate vous aidera pour

L' Amincissement, Le Renforcement Musculaire, Le Remodelage de la silhouette, L'Entretien Corporel, Cure Anticellulite,... Préparation. Ski, Golf,...

27 rue François de Tesson - 77330 OZOIR LA FERRIERE
Tél : 01 60 28 01 83 - www.allurebienetre.fr



**Séance découverte Power Plate gratuite
à Ozoir-la-Ferrière**
Téléphonez pour prendre rendez-vous

Lundi, Mardi, Jeudi de 9H30 à 14H et de 16H à 21H
Mercredi, Samedi de 10H à 18H
et le vendredi de 9H30 à 14H et de 16H à 18H



Metin occasion



600 VÉHICULES D'OCCASION TOUTES MARQUES
RÉSEAU OCCASIONS DU LION

25, rue François de Tesson
77330 Ozoir-la-Ferrière

Tél. : **01 64 05 28 54** ozoir@metin.fr

GARAGE MB 77



Tourismes Utilitaires

Réparations toutes marques

Vente véhicule neufs et occasions

Vente pièces détachées

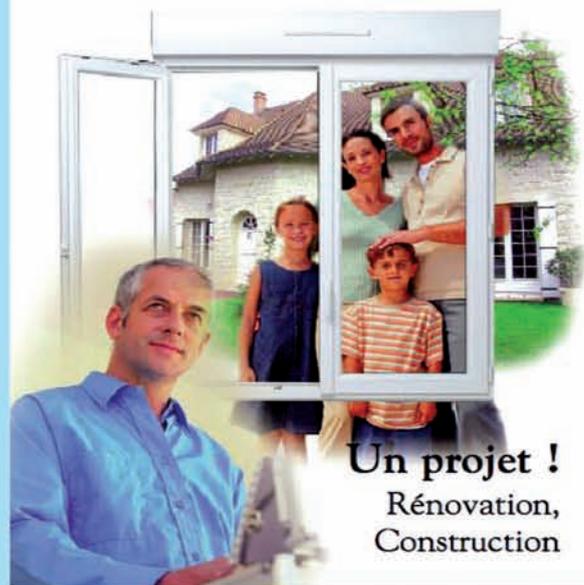
Spécialiste Mercedes

15, rue Robert Schumann - 77330 Ozoir-la-Ferrière

Tél. : **01 64 40 63 08** - Fax : 01 60 02 42 81

FenêtréA

L'ouverture entre vous et moi



Un projet !
Rénovation,
Construction

Show room

17, rue Robert Schuman - Z.I. - Ozoir-la-Ferrière 77

Tél. : **01 60 28 08 33** - Port. : 06 10 33 61 19

Fax : 01 60 28 63 75



LES PERMANENCES DE QUARTIERS

Salle Coluche

Archevêché, Brèche aux Loups, Gare, Résidence Anne Frank
Les samedis 7 mars, 28 mars et 18 avril 2009, de 10 h à 12 h.

Maison des Élus

Vieux Village, Notre Dame, Armainvilliers, Belle Croix
Les samedis 21 février, 14 mars et 4 avril 2009, de 10 h à 12 h.

Ferme de la Douvre

Douvre, Résidence Vincennes, Domaine Poirier, Clos de la Vigne
Les samedis 28 février, 21 mars et 11 avril 2009, de 10 h à 12 h.

PROCHAINE RÉUNION DE QUARTIERS

Mardi 7 avril 2009
à 20 h 30
aux Margotins

Cette réunion concernera le quartier Anne Frank (avec OSICA).

DES PARCS PLUS PROPRES



Dans notre numéro précédent, nous vous faisons part de la mise en place d'une signalétique particulière dans la coulée verte du quartier Belle Croix. Son but était d'inciter les propriétaires d'animaux, et de chiens en particulier, à ramasser leurs déjections.

Au vu des premiers résultats encourageants de cette campagne de civisme, la municipalité a confirmé sa décision de l'étendre aux autres parcs de la ville au cours du premier semestre 2009. Afin d'accompagner cette évolution, des sacs de ramassage des déjections canines seront bientôt mis à disposition des usagers en divers lieux municipaux : à l'Hôtel de ville, au Relais Mairie (gare RER), aux Services techniques (3, rue Henri François) et au Centre Municipal les Margotins. ■

CIRCULATION ET STATIONNEMENT À BELLE CROIX

Samedi 17 janvier, les riverains des rues Albert Einstein, Albert Camus et Jean Frère étaient réunis dans le cadre de la concertation dans les quartiers, afin d'étudier de nouvelles mesures de circulation et de stationnement. Il a été décidé d'une prochaine mise en sens unique de la rue Albert Camus, de l'avenue Robert Schumann en direction de la rue Albert Einstein.

Dans ce même secteur, les riverains des rues Jacques Prévert et Lucienne Boyer se sont également concertés au sujet de la vitesse de circulation et du stationnement. L'ensemble des riverains présents a validé le maintien du double sens de circulation sur ces deux voies, la matérialisation du stationnement à l'entrée de la rue Jacques Prévert, et le déplacement du panneau « STOP » pour une meilleure visibilité. Un passage piétons sera créé en continuité du cheminement piétons de la rue Jacques Prévert vers la rue Albert Einstein. ■



La rue Albert Camus, qui sera prochainement en sens unique.

ATTENTION AUX HAIES !

L'entretien des haies incombe bien évidemment à leurs propriétaires. Dans quelques cas, le défaut d'entretien réduit le passage des piétons sur les trottoirs et les oblige même à descendre sur la chaussée. Pensez à eux et à leur sécurité, ne laissez pas vos haies envahir l'espace public !

LES COMMERÇANTS DE VOTRE VILLE



*M. Alain Bureau
récompensé
par Monsieur le ministre
Hervé Novelli.*

Le maître des fourneaux

M. Alain Bureau, le chef cuisinier de la Gueulardière, vient de recevoir le titre de maître restaurateur des mains de M. Hervé Novelli, secrétaire d'État chargé du Commerce, de l'Artisanat, des Petites et Moyennes Entreprises, du Tourisme et des Services lors d'une cérémonie qui s'est déroulée en présence de M. Michel Guillot, préfet de Seine-et-Marne.

« Reconnaître l'excellence des meilleurs professionnels de la restauration traditionnelle, en valorisant leur compétence ainsi que leur engagement en faveur de la qualité », telle est la finalité de ce titre dont Alain Bureau, par la qualité de son travail et sa passion, a su se montrer digne. En tant que distinction décernée par les pouvoirs publics, le titre de maître restaurateur est évidemment attribué en

fonction d'un cahier des charges et de critères très stricts, tant sur le plan des produits utilisés et de leur transformation que du cadre et de l'accueil. Rappelons que par ailleurs, le chef ozoirien, membre du club des Euro-Toques, est le seul restaurateur d'Île-de-France à appartenir au club des Cuisineries Gourmandes des Provinces Françaises. S'illustrant particulièrement par la défense des produits de terroir authentiques et son savoir-faire, il fabrique tout sur place, dans les règles de l'artisanat, une notion chère à son épouse et à lui-même. Venez goûter ses œuvres et profiter dès maintenant du jardin d'été dressé sous une pergola !

La Gueulardière - 66, avenue du général de Gaulle
Ouvert 7j/7 (de 12 h à 14 h et de 19 h 30 à 21 h 30),
sauf le dimanche soir - Tél. : 01 60 02 94 56
Site Internet : www.la-gueulardiere.com

en BREF

La boutique Cassandi a pris la suite de Malicorne et offre une grande gamme de prêt-à-porter féminin. Ses atouts : des prix réduits, et des nouveautés trois fois par semaine !

Du mardi au vendredi,
10 h 30 - 13 h et 15 h - 19 h 30
Samedi, 9 h 30 - 19 h 30
Dimanche, 10 h 30 - 13 h
14, rue Auguste Hudier
Centre Commercial Béatrice (dit Franprix)
Tél. : 01 64 40 94 41

Des campings-car à Ozoir

La CAREP, au 111 avenue du Général de Gaulle, a ajouté à son activité automobile la vente de camping-cars avec de nombreuses marques, neufs et d'occasion, sur place ou dans son annexe. Un service d'entretien est assuré.

Carep - Tél. : 01 60 02 76 08.

www.campingcar-77.com (180 véhicules révisés et garantis disponibles en exposition permanente).





Bientôt des délices « bio »

Aux Délices des fruits, le primeur de la place de l'Église, se met au biologique. Très prochainement, il vous proposera une sélection de produits labellisés « bio », des fruits et légumes bien évidemment, mais aussi dans tous les rayons de l'épicerie, fromages, crèmerie et produits laitiers, conserves, biscuits...

Aux Délices des fruits est fort bien connu des gourmandes et gourmands pour son remarquable rayon de pâtisseries marocaines faites maison, celui de fruits exotiques... et l'accueil de M. Ali Ahddouch, son patron. Le lieu est aussi incontournable pour les fruits secs, les épices, les conserves fines. Cerise sur le gâteau, toutes ces bonnes choses sont livrables à domicile, à Ozoir-la-Ferrière et ses environs !

Aux Délices des fruits

Du lundi au samedi, de 8 h à 13 h et de 15 h 30 à 20 h

Le dimanche, de 8 h à 13 h

Tél. : 01 64 40 26 57



L'Afrique à votre porte



Sur le parvis de la gare, la nouvelle épicerie exotique Debo (« femme » en langue peulhe), ravira les amateurs de cuisine africaine. Chez Mme Djinda Ly, offrez-vous un voyage au cœur des saveurs : épices, thés parfumés (bissap à l'hibiscus...), condiments (nététou, guedj...), la liste est alléchante ! Les céréales (mil, manioc...) se déclinent dans toutes leurs formes, farine, semoule, grains... ; au rayon frais, bananes plantain, piments antillais, patates douces, gombos, sont au programme ; au rayon des surgelés, c'est l'embarras du choix : barracuda, vivaneau, mérrou... Avec Debo, essayez-vous au thiep, le fameux plat national du Sénégal !

Debo - 8, place Roger Nicolas - Tél. : 01 64 05 23 77

Tl.j. 10 h - 20 h - Ve. : 10 h - 12 h et 14 h - 20 h ; Di. : 10 h - 17 h

Entrez dans la bulle !

Bulles de bien-être est le nouvel institut de beauté ouvert par Madame Casalta au 62 avenue du général de Gaulle. Un complet réaménagement du salon lui permet d'offrir, pour madame et monsieur (cabine double), tous les services classiques dans un cadre reposant pour une relaxation maximale. Parmi ses spécialités, vous aurez le choix entre les soins orientaux (pierre d'alun, modelage balinais...), les soins aux huiles essentielles... à moins que vous ne décidiez d'y passer un après-midi complet. À l'issue des séances, le maquillage est offert. Un spa complétera bientôt cet espace détente.

Bulles de bien-être

Le lundi sur RDV - Du mardi au jeudi, 9 h 30 - 19 h 30

Vendredi, 9h 30 - 20 h - Samedi, 9 h 30 - 17 h 30

Tél. : 01 60 02 70 88

Chez M. Ali Ahddouch, l'étal est toujours aussi varié qu'appétissant.



COMPTE-RENDU DES FORUMS 21

Comme nous nous y sommes engagés, Ozoir Magazine se fera régulièrement l'écho de l'état d'avancement de l'Agenda 21 local de la ville d'Ozoir-la-Ferrière.

Nous vous invitons, dans notre dernier numéro, à prendre part aux 4 réunions publiques de mobilisation. Avec plus de 130 inscriptions aux 3 ateliers, les Ozoiriens ont confirmé leur volonté d'investissement dans la démarche.

Le pré-diagnostic rédigé en collaboration avec les services de la commune et les élus, doit aujourd'hui être partagé par les habitants et divers acteurs intervenant sur la ville.

Pour cela, ont participé à nos premières réunions les structures suivantes : ROMEO, Ozoir Aujourd'hui pour Demain, le Syndicat d'Initiatives, le RENARD, AER, Les Amis de la Forêt d'Armainvilliers, la FNATH, l'AMAP, le GUT 77, les Chambres de Commerce et des Métiers, les directeurs des collèges Marie Laurencin et Gérard Philipe, et du lycée Lino Ventura, le CCLO et la Mission Locale. Réunir et concerter ces participants avait pour objectif un enrichissement du diagnostic grâce à l'expertise qu'ils y ont apportée.

En parallèle, l'ensemble des habitants de la ville a été invité à prendre part à des réunions publiques d'information et de mobilisation. À l'issue de ces quatre réunions de sensibilisation aux enjeux

environnementaux, et de présentation de ce qu'est un Agenda 21, les Ozoiriennes et Ozoiriens souhaitant s'investir activement dans la démarche, ont eu la possibilité de s'inscrire à des ateliers Forum 21.

Structurés autour de 3 thèmes distincts, ces Forums sont organisés en trois groupes de travail dans lesquels les habitants inscrits détermineront l'avenir de leur cadre de vie. En prenant part à ces ateliers, ils seront acteurs participatifs du développement durable qu'ils veulent pour eux-même et pour leurs enfants.

Ces travaux permettront d'aboutir à l'établissement du diagnostic partagé par la population, travaux complémentaires à ceux du groupe des acteurs.

Le Comité de pilotage fixera ensuite les lignes directrices qui découlent de ces premiers ateliers de partage. La population sera à nouveau conviée à travailler sur des fiches actions : concrétisation de notre engagement pour le développement durable de notre territoire. ■



CONSULTEZ LE PRÉ-DIAGNOSTIC

Le pré-diagnostic de la ville au regard du développement durable est désormais consultable sur le site internet de la ville www.mairie-ozoir-la-ferriere.fr, dans la rubrique News, en cliquant sur Développement Durable.

À NOTER

Vous vous êtes inscrits à un ou plusieurs ateliers ? En plus du courrier qui vous a été adressé, vous trouverez ci-dessous un bref rappel des dates à noter dans votre agenda.

| Thème | Date | Horaire et Lieu |
|--|-----------------------|---------------------------|
| Atelier n°1 : La Ville et l'Homme | 16 février et 9 mars | 20 h 30 - Espace Acapulco |
| Atelier n°2 : La Ville et l'Environnement | 17 février et 10 mars | 20 h 30 - Espace Acapulco |
| Atelier n°3 : La Ville et le Développement | 4 et 17 mars | 20 h 30 - Espace Acapulco |



ÉCONOMIES D'ÉNERGIES

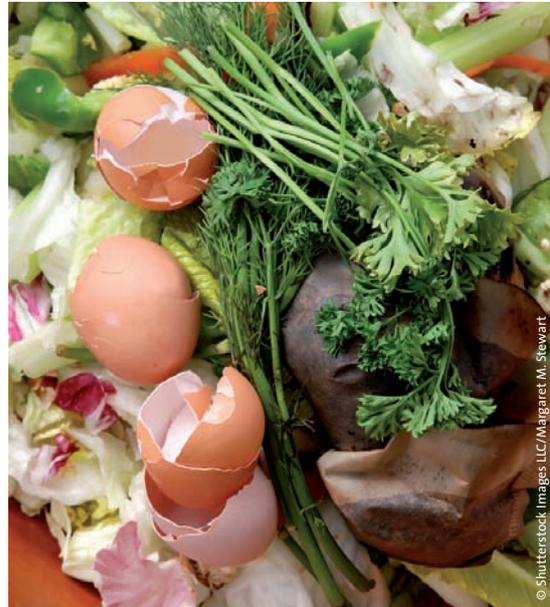
La loi de programme n°2005-781 du 13 juillet 2005 « fixant les orientations de la politique énergétique » (loi POPE) a défini un objectif national d'économies d'énergie. Cette loi a également instauré un dispositif innovant de certificats d'économies d'énergie que peuvent obtenir les personnes morales visées par la loi en contrepartie de la réalisation d'actions générant des économies d'énergie.

Dans le cadre de son activité de conseil en maîtrise d'énergie, EDF a préconisé à notre commune de s'orienter vers des solutions permettant de réaliser des économies d'énergie sur son patrimoine, qu'il s'agisse de bâtiments existants et faisant l'objet de réhabilitations, ou de nouvelles constructions. Ont notamment été concernés par ces préconisations, les bâtiments suivants :

- ▶ Hôtel de Ville : Remplacement des fenêtres et des portes-fenêtres, isolation des murs, des combles et de la toiture,
- ▶ Espace Acapulco : Installation d'une chaudière à condensation,
- ▶ Futur Syndicat d'Initiative : Remplacement des fenêtres,
- ▶ Ferme Pereire : Installation d'un système réversible de chauffage et de rafraîchissement des locaux.

Dans la mesure où ces opérations sont éligibles à l'obtention de Certificats d'Économie d'Énergies, dits C.E.E., en vertu de la loi POPE, EDF s'engage à participer financièrement aux opérations détaillées précédemment, et ce, à hauteur de 8247 €.

LES BIO-COMPOSTEURS TOUJOURS D'ACTUALITÉ !



Fabriquez votre compost à partir des déchets de jardin et des restes de repas d'origine végétale.

Il vous reste encore quelques semaines pour profiter de l'opération "Bio-composteurs". À ce jour, ce sont plus de 100 Ozoiriens qui se sont inscrits pour faire l'acquisition de leur bio-composteur individuel.

Vous êtes intéressés par cette méthode permettant de fabriquer votre propre compost ? Faites-vous connaître en Mairie, au 45 avenue du Général de Gaulle, avant le samedi 21 mars. Une participation de 15 € vous permettra d'obtenir un bio-composteur mis à disposition par la Municipalité à la mi-mai 2009.

LA BD'ECO-GESTES



DUNE - ÉPOPÉE IMAGINAIRE

Du 21 mars au 19 avril, le Centre d'Exposition Artistique et Littéraire de la Ferme Pereire a le plaisir de vous proposer une exposition exceptionnelle dans le cadre du XXVI^e Salon de Printemps.



À gauche, dessins réalisés pour la nouvelle édition polonaise de Dune. À droite, le peintre Wojtek Siudmak.

Pendant près d'un mois, le nouveau centre d'exposition accueillera le peintre d'origine polonaise Wojtek Siudmak avec une série de dessins réalisés pour Dune, le grand classique de la science-fiction de Frank Herbert, dans la nouvelle édition polonaise, l'une des plus belles au monde. Wojtek Siudmak, artiste renommé et Ozorien discret, est l'un des principaux représentants du réalisme fantastique.

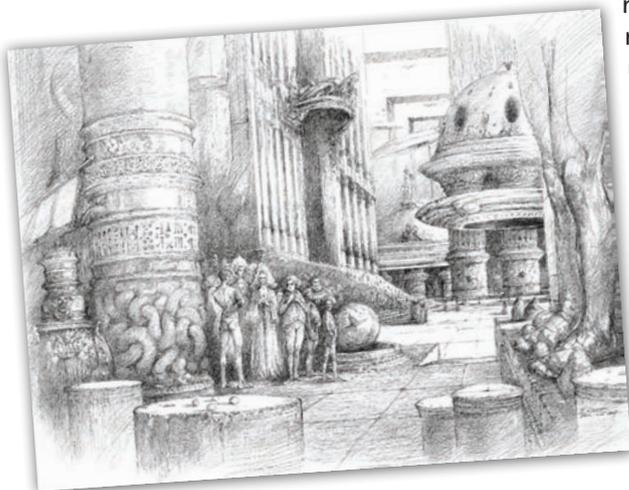
Ce courant de la peinture contemporaine prend ses sources dans le surréalisme, en particulier celui de Dali, Magritte ou Delvaux. À l'instar de ces maîtres, Wojtek Siudmak est un peintre et un dessinateur époustouflant. Virtuosité du trait, de l'éclairage, de l'espace et des couleurs, ses œuvres, par leur perfection, sont un choc. Elles puisent leur force jusque dans la grande tradition technique de la Renaissance.

Aux antipodes de l'agitation médiatique et des modes éphémères, le travail de W. Siudmak a trouvé un véritable univers fantastique qui lui est propre et dans lequel sa devise, « Seul le rêve peut franchir d'inaccessibles obstacles », a force de loi. Il a su toucher un large public tant auprès des amateurs d'art que de la jeunesse. Son imagination foisonnante, son goût pour l'étrange et le symbolique lui font tout naturellement rencontrer l'univers de la science-fiction. Ses œuvres illustrent de très nombreuses couvertures de la célèbre collection de S.F. "Pocket" dont *La guerre des étoiles* de Georges Lucas. Elles sont aussi utilisées sous forme d'affiches par le cinéma, le théâtre et les musées.

À partir de 1988, de grandes expositions rétrospectives lui ont été consacrées dans le monde entier. Le cinéaste italien Federico Fellini dit de lui : « Quelle fantaisie sans confins et quelle prodigieuse capacité de la réaliser. Un talent presque incroyable, plus doué et infini de celui qui dirige, s'exprime, et invente nos rêves les plus riches ».

Venez nombreux découvrir un grand maître du fantastique. ■

Centre d'Exposition Artistique et Littéraire
Du lundi au vendredi, de 14 h à 18 h
Le samedi et le dimanche, de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h.
Entrée libre
Tél. : 01 64 43 55 15





À L’AFFICHE



CHAT ET SOURIS

Jean Martin est marié à Mathilde, à Montreuil... et à Charlotte, à Ivry. La vie est belle jusqu’au jour où, via Internet, les rencontres apportent quelques révélations...

Dix-sept ans après le succès de *Stationnement Alterné*, voici la suite, *Chat et Souris*.

Avec Francis Perrin et Jean-Luc Moreau.

Samedi 4 avril à 21 h



ORCHESTRE NATIONAL D’ÎLE-DE-FRANCE

Un programme consacré au romantisme allemand avec Brahms, Schoenberg, Mendelssohn et Strauss, avec le violoniste Nemanja Radulovic, révélation internationale de l’année 2005 aux Victoires de la musique, dans le 2^e concerto de Mendelssohn.

Samedi 21 mars à 21 h.

Renseignements au 01 64 43 35 57

MIEUX VAUT EN RIRE !

Comme chaque année à l’occasion du Printemps des Poètes, la municipalité propose à tous les habitants de Seine-et-Marne de plus de 18 ans et à tous les jeunes scolarisés ou domiciliés à Ozoir-la-Ferrière de participer à un concours de poésie. Le thème de cette année, En rire(s), est résolument « anti-crise » ! Il devrait réjouir la plume de tous les participants... Afin de réunir le plus grand nombre de contributions, trois genres sont proposés à l’inspiration des concourants : poésie classique, contemporaine ou libre. Attention ! Dans un souci d’équité, les lauréats de l’année 2008 ne sont pas autorisés à concourir.

La remise des prix s’effectuera le vendredi 13 mars à 19 h au Centre d’Exposition Artistique et Littéraire de la Ferme Pereire. Les prix seront attribués sous forme de bons d’achat.

Dépêchez-vous ! Vos poèmes (un seul par participant, d’une taille de 30 lignes maximum) devront être déposés ou expédiés au plus tard le vendredi 27 février 2009 inclus (le cachet de la poste faisant foi) à :

Hôtel de ville - Service Culturel
45 avenue du Général de Gaulle
77330 Ozoir-la-Ferrière

Pour tous renseignements, veuillez contactez le service culturel (01 64 43 35 91)

CONCOURS DE NOUVELLES 2009

La quatrième édition du concours de nouvelles est ouverte. Cette année, l’écrivain et chanteur Yves Simon, prix des Libraires en 1988 et prix Médicis en 1991, récemment revenu sur la scène des Francofolies et de l’Olympia, succédera à Philippe Grimbert et à Georges-Olivier Châteaureynaud dans le rôle de président du jury.

Rappelons que tout auteur de langue française, âgé de 18 ans minimum peut participer à ce concours dont le sujet est libre dans tous les genres. La date limite d’envoi est fixée au 30 juin 2009. (Hôtel de ville - Service Culturel. Concours de nouvelles. 45 avenue du Général de Gaulle - 77330 Ozoir-la-Ferrière). Le concours est doté de trois prix (1^{er} prix : 500 € ; 2^e prix : 300 € ; 3^e prix : 200 €). Chaque lauréat recevra 25 exemplaires du recueil publié pour l’occasion.

Le jury se réserve le droit d’attribuer éventuellement une quatrième récompense dite « coup de cœur » à une nouvelle ayant suscité l’intérêt particulier de l’un des juges sans toutefois convaincre les autres membres du jury.

Règlement sur le site Internet de la ville d’Ozoir-la-Ferrière (www.mairie-ozoir-la-ferriere.fr) à la page Téléchargements de la rubrique Sports et culture.

Pour plus de renseignements contactez le service culturel au 01 64 43 36 04.

HORAIRES BILLETTERIE SERVICE CULTUREL

La billetterie, au 43 avenue du général de Gaulle, est ouverte les lundis, mercredis et vendredis de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30, le mardi de 9 h à 12 h et le jeudi de 13 h 30 à 17 h 30. Vous pouvez y faire vos réservations pour tous les spectacles de la saison culturelle.

FERME PEREIRE

Les horaires d’ouverture au public du Centre d’Exposition Artistique et Littéraire sont les suivants : du lundi au vendredi de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h.
Tél. : 01 64 43 55 15.



Véra Boccadoro
ou l'art d'allier passion,
grâce et discipline.

LES ŒUFS DE PÂQUES

Savez-vous qu'un Agenda 21 concernant l'environnement est en préparation à Ozoir-la-Ferrière ? Le Syndicat d'Initiative organise sa traditionnelle chasse aux œufs pour les enfants jusqu'à 5 ans, dimanche 12 avril de 14 h à 17 h 30. Cette année, la chasse aura lieu au Parc Oudry (face au Stade des Trois Sapins). À cette occasion, un quizz sur l'environnement et la ville sera proposé aux enfants de 6 à 10 ans. Chaque participant sera récompensé.

CAFÉ LITTÉRAIRE : ENTREZ DANS LA DANSE !

Une invitée de marque pour la première animation du café littéraire du Centre d'Exposition Artistique et Littéraire de la Ferme Pereire. Vera Boccadoro qui fut chorégraphe et maître de ballet au Bolchoï à Moscou viendra à la rencontre du public, vendredi 6 mars à 20 h. Formée à l'Opéra de Paris, elle travaillera pendant 23 ans au Bolchoï dont elle deviendra la chorégraphe « phare » et côtoiera les plus grands danseurs, d'Anna Pavlova à Rudolf Noureev. Après plus de 30 ans passés en Union Soviétique, Vera Boccadoro s'installera à Ozoir-la-Ferrière. Le 6 mars, elle nous fera partager ses souvenirs et dédicacera ensuite son livre, *Pointes à la Ligne*, préfacé par Robert Hossein (Éditions l'Harmattan). Réservations et renseignements au 01 64 43 55 15.

1^{er} MAI : INSCRIVEZ-VOUS !

Les inscriptions à la 24^e vente de particuliers à particuliers du 1^{er} mai auront lieu du 30 mars au 11 avril, les lundis, mercredis et samedis à partir de 13 h 30, auprès du Syndicat d'Initiative (cour de l'Hôtel de ville). Un système de tickets sera mis en place et il sera attribué 120 emplacements par jour. Vous devrez vous munir d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile. En effet, les inscriptions sont réservées aux habitants d'Ozoir-la-Ferrière.

PORTES OUVERTES BIBLIOTHÈQUE

Venez découvrir ou redécouvrir la « Bibliothèque pour tous », place Horizon, le samedi 28 mars de 9 h à 12 h. Autour d'un café-croissant, parcourez les milliers de livres et de revues disponibles ainsi que les nouveautés littéraires 2008-2009 pour tous les âges et tous les goûts.

Prochainement

dans votre cinéma Pierre Brasseur

Walkyrie réalisé par Bryan Singer avec Tom Cruise,
Carice Van Houten, Bill Nighy et Kenneth Branagh
Slumdog millionnaire réalisé par Danny Boyle avec Dev Patel,
Mia Drake, Freida Pinto et Anil Kapoor
Benjamin Button réalisé par David Fincher avec Brad Pitt,
Cate Blanchett et Julia Ormond
Espions réalisé par Nicolas Saada avec Guillaume Canet,
Géraldine Pailhas, Stéphane Réa et Hippolyte Girardot...

Cinéma Pierre Brasseur

Tél. : 08 92 68 25 02 - 103 ave du Général de Gaulle - Ozoir-la-Ferrière
www.cinecliv.fr - cinefil.com et www.mairie-ozoir-la-ferriere.fr



SIÈGE :

10, rue Louis Armand
77330 Ozoir-la-Ferrière

 **SOFRAT**
A VOTRE SERVICE

DÉPÔTS :

20, rue Pierre Rigaud
94200 Ivry/Seine

51, quai Auguste Deshaies
94200 Ivry/Seine

10/11/14, rue Robert Schuman
77330 Ozoir-la-Ferrière

Tel. : **01 64 40 09 06** - Fax : 01 64 40 03 90 - www.sofrat.net

Location d'engins et camions

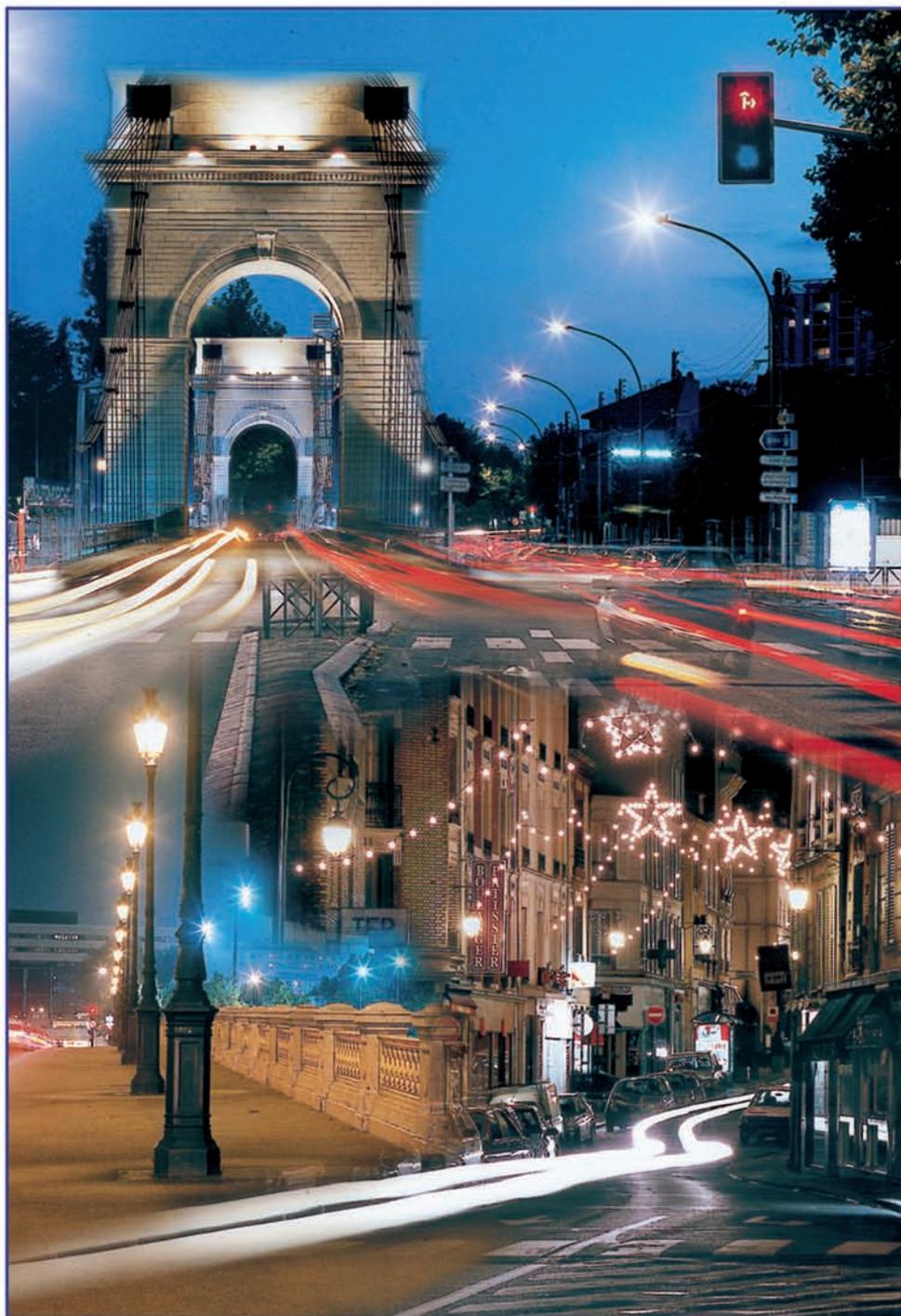


**Démolition
Terrassement**

**Transport
Transfert**

**Matériaux
Transit**





Les lumières de la Ville

 **GALLET DELAGE**

Agence de Créteil
87, avenue du Maréchal Foch
94046 - Créteil Cedex



L'ARCHERIE OZOIRIENNE À L'HONNEUR !

L'élite seine-et-marnaise s'est retrouvée pour le championnat départemental de tir à l'arc, organisé pour la deuxième année consécutive par les Archers d'Ozoir, les 31 janvier et 1^{er} février.



Une compétition de qualification permettait, comme l'an passé, d'établir les classements et les qualifiés pour les duels. La gestion du stress, la concentration, l'incertitude du résultat jusqu'à la fin de l'épreuve, font de cette épreuve un spectacle plein de suspens. La moindre erreur, la seconde de déconcentration, le relâchement sont sanctionnés immédiatement. Le premier des qualifications n'est pas toujours celui qui monte sur la plus haute marche du podium : il faut être là au bon moment !

Les cérémonies de récompenses eurent lieu en présence de Mme Chantal Brunel, députée de la circonscription, M. Jean-François Oneto, maire d'Ozoir-la-Ferrière, M. Jean-Pierre Langlais, représentant du Comité Départemental Olympique, le samedi. Le dimanche étaient présentes Mmes Carole Rouan, Suzanne Barnet et Raymonde Farade, toutes trois membres du conseil municipal.

Le club d'Ozoir-la-Ferrière alignait 13 archers dans 8 des 21 catégories représentées : six d'entre eux

sont montés sur le podium. Les autres archers n'ont pas démerité et il est bon de rappeler que la réussite de cette fête résulte du travail acharné et sans faille de tous les bénévoles du club. ■

LES RÉSULTATS DU CLUB OZOIRIEN

Arc classique :

Antonin Babeau, champion départemental benjamin, Kévin Lopeo, champion départemental minime, Baptiste Babeau, médaille de bronze, en catégorie cadet, Raymonde Farade, championne départementale super vétéran

Arc sans viseur :

Myriam Steineck, championne départementale senior

Arc à poulie :

Joaquim Carrico Mira, champion départemental vétéran

Photo de groupe, de gauche à droite, Serge Mirguet, Eric Steineck, Gilbert Boziot et Francis Delattre. En bas, Alain Beaunée, Régis Millet, Myriam Steineck, Joaquim Carrico Mira, Raymonde Farade et Daniel Bauchy

LE JUDO BIEN PLACÉ

Le tournoi inter-clubs d'Ozoir-la-Ferrière s'est déroulé le dimanche 25 janvier 2009 au gymnase Bouilloche. Un beau rendez-vous, avec 26 équipes engagées et 181 judokas dont 75 du club ozoirien en compétition individuelle. Nos représentants ont fait bonne figure en décrochant les deux plus hautes marches du podium en juniors et seniors. Chez les ceintures noires et en minimes, ils remportent aussi la troisième place. Bravo !

LE NOUVEAU PACK OCJ EST ARRIVÉ !

La jeunesse est une étape importante de la vie. En 2008, ce sont plus de 700 jeunes Ozoiriens qui ont choisi de dire oui à la citoyenneté et de profiter des nombreux avantages offerts par le dispositif Ozoir Citoyenneté Jeunesse. Pour cette 4^e édition, le pack s'est enrichi. Gageons qu'il saura séduire de nouveaux jeunes citoyens !



Ozoir Citoyenneté Jeunesse est un programme destiné à favoriser l'intégration des jeunes à travers leur participation à la vie associative, institutionnelle, sociale et culturelle de notre ville. Initié en 2006, il s'agit d'un engagement réciproque pour un investissement dans la vie de notre ville. De multiples avantages sont proposés aux 11 à 20 ans : appui à la réussite scolaire, réductions sur les places de cinéma ou la location du studio de musique, aides pour le permis de conduire, le brevet d'aptitude aux fonctions d'animateur (BAFA)... La brochure récapitulant l'ensemble des avantages vous a été récemment distribuée.

Les nouveautés

Le pack Ozoir Citoyenneté Jeunesse 2009 propose trois nouveautés majeures :

- ▶ une bourse aux livres (participation de la commune pour l'achat de manuels scolaires),
- ▶ la création d'un ticket culturel (remboursement d'un montant forfaitaire pour l'achat d'une place de spectacle, concert, musée...),
- ▶ une aide financière aux projets de vacances en groupe. Cette dernière porte sur les départs en vacances pour des jeunes de 18 à 20 ans en groupe autonome de 2 à 5 personnes pendant la période estivale (15 juin - 30 septembre). Les jeunes devront habiter Ozoir-la-Ferrière et soumettre leur projet avant le 15 juin, un jury choisira les meilleurs projets. Les dépenses concernées sont : l'hébergement, le transport, les loisirs et la culture. Cette aide ne sera pas cumulable avec l'opération "sac à dos".

Renseignements ou envoi de projets :

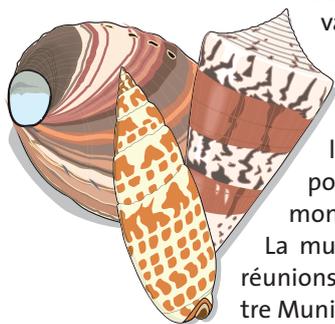
Point Information Jeunesse Municipal, service OCJ
13, avenue du général Leclerc. Tél. : 01 64 43 36 05.

PLUS D'AIDES POUR VOS VACANCES !

La Caisse d'Allocations Familiales (CAF) vient de modifier ses programmes d'aides aux vacances pour l'été 2009, notamment par une extension du nombre des bénéficiaires des bons CAF. Par exemple, les bons « opérations Ville Vie Vacances », de couleur mauve, sont désormais utilisables pour les enfants jusqu'à 18 ans. De plus le montant de certaines aides a été augmenté.

La municipalité organisera au mois d'avril des réunions d'information sur ces dispositifs au Centre Municipal les Margotins.

Pour tous renseignements, vous pouvez contacter les Margotins, au 01 64 40 45 54.



LES MODES DE GARDE

Vous êtes parents ou futurs parents, vous souhaitez des informations sur les différents modes d'accueil (crèche familiale, mini crèche, halte-jeux, assistantes maternelles agréées indépendantes) ? Nous vous proposons une rencontre avec les puéricultrices de la Protection Maternelle et Infantile (PMI) et la Responsable du Relais Assistantes Maternelles :

Samedi 28 mars 2009, de 9 h 30 à 11 h 30, à la Maison de la Petite Enfance (derrière le marché couvert), à Ozoir-la-Ferrière.

Pour tous renseignements concernant cette réunion, vous pouvez contacter le Relais Assistantes Maternelles au 01 60 02 51 25 ou le service de PMI au 01 64 43 25 01.



DES JOBS D'ÉTÉ ET PLUS ENCORE...

Information
Jeunesse



Seine et Marne

La municipalité s'associe à la Direction Départementale de la Jeunesse et des Sports, au Centre Information Jeunesse 77 et à son réseau de Bureaux et Points Information Jeunesse pour organiser le forum départemental intitulé « **Des jobs d'été et plus encore...** » à Ozoir-la-Ferrière.

Dédiée aux jeunes Seine-et-Marnais, la manifestation aura lieu **le vendredi 3 avril, de 14 h à 18 h et le samedi 4 avril, de 10 h à 17 h, au Carroussel.** L'entrée est libre et gratuite.

Pendant ces deux jours, les jeunes de plus de 18 ans pourront consulter des annonces locales, départementales, nationales, internationales et effectuer des entretiens de pré-embauche dans différents secteurs : animation, grande distribution, restau-

ration, manutention, logistique... Un espace multimédia (réalisations de CV, consultation des sites Internet) facilitera leurs démarches y compris au niveau européen (recherche de stage ou d'emploi, d'informations).

Ils auront aussi l'occasion de découvrir des initiatives de jeunes Seine-et-Marnais, création de labels musicaux, marque de vêtement, expositions photos, création de clubs sportifs..., d'apporter leurs témoignages aux côtés d'associations et de professionnels, d'aller à la rencontre d'associations et des chantiers de jeunes bénévoles.

Thèmes et horaires des informations collectives

Vendredi 3 avril

- ▶ 14 h 15 - 15 h 15 : Techniques de recherche de jobs
- ▶ 15 h 30 - 16 h 15 : Si on tentait l'aventure du SVE, Service Volontaire Européen
- ▶ 16 h 30 - 17 h 30 : Rechercher un job à l'étranger

Samedi 4 avril

- ▶ 10 h 30 - 11 h 15 : Techniques de recherche de jobs
- ▶ 11 h 30 - 12 h 30 : Partir au pair ! Mode d'emploi
- ▶ 13 h 30 - 14 h 15 : Monter un projet autour de la musique
- ▶ 14 h 30 - 15 h 15 : Rechercher un job à l'étranger
- ▶ 15 h 30 - 16 h 30 : Si on tentait l'aventure du SVE, Service Volontaire Européen

Renseignements :

Point Information Jeunesse Municipal - 13, avenue du général Leclerc à Ozoir - Tél. : 01 60 02 51 24

Centre Information Jeunesse de Seine-et-Marne - Tél. : 01 64 39 60 70

Site Internet : www.cij77.asso.fr

OZOIR VACANCES +

Le salon Ozoir Vacances + 2009 aura lieu le samedi 4 avril, à la salle Belle Croix. Il permet aux enfants jusqu'à 17 ans et à leurs parents de choisir un séjour de vacances pour l'été parmi un large éventail. Une aide financière est accordée par la municipalité en fonction du quotient familial.

AU SERVICE DES PARENTS

Dans un souci de respect de la loi et de service rendu aux parents, la mairie a appliqué le service minimum d'accueil dans les écoles primaires et maternelles, lors des jours de grève de l'Éducation Nationale. Ce service doit être mis en place dès lors que le seuil de 25 % d'enseignants grévistes est atteint dans une école. L'objectif est d'accueillir les enfants afin de permettre aux parents de se rendre au travail.

Les parents ont été prévenus dès que possible par l'intermédiaire des cahiers de correspondance. Aussi le 29 janvier 2009, la commune a accueilli près de 200 enfants avec un nombre d'animateurs suffisant pour les encadrer toute la journée. Parents et enfants étaient vraiment ravis de l'application efficace de cette disposition.



© Shutterstock Images LLC/Beata Beclia

* choisissez **le confort**



Contribuer à votre bien-être, dans tous les lieux de vie :
c'est notre objectif.

Nous intervenons partout où l'énergie contribue au confort des hommes : régler la température, assurer la continuité du service, moderniser la facture... Dans le monde, plus de 2,6 millions de logements collectifs, 10 000 centres d'enseignement et de recherche et 3 000 établissements de santé bénéficient des services de chauffage et de climatisation de Dalkia.

www.dalkia.com

 **Dalkia**
Vos énergies au quotidien

VITER
S. A.

**VIABILITÉ - TERRASSEMENT
DÉMOLITION**

13, Av. du Général de Gaulle - 77170 BRIE-COMTE-ROBERT
Tél.: 01 64 05 16 77 - Fax : 01 64 05 11 81
E-mail: viter@wanadoo.fr



ET VOGUE LE NAVIRE !

A Ozoir-la-Ferrière, les noces de diamant vont bon train ! Marcelle et Jean Boulet ont scellé leurs noces de diamant le 27 novembre 2008, soit 60 ans jour pour jour après la date de leur mariage !



Marcelle et Jean, originaires tous deux de Cosne-sur-Loire, font connaissance lorsque Jean, engagé en 1945 dans l'aéronavale comme mécanicien moteur, revient dans sa ville natale pour une permission. Sitôt après leur mariage, ils « montent » à Paris où sévit la crise du logement d'après-guerre. Ils resteront plusieurs années dans un hôtel. Marcelle travaille aux « Postes, Télégraphes et Téléphones » ; Jean rentre chez Renault puis Saviem. Ils y feront toute leur carrière.

Un monde réduit mais vaste...

La vie de notre couple au long cours peut se décliner en devinette. Mon premier est l'attrait de Jean pour le soleil et les voyages, hérité de son séjour militaire en Tunisie et en Algérie. Mon second est sa passion, depuis l'enfance, pour le modélisme. Mon tout se révèle lorsque Marcelle offre à Jean, pour un anniversaire de mariage, un billet d'avion pour Tahiti.

Dès lors, le modélisme se conjuguera à la mode tahitienne et Jean deviendra le spécialiste connu et reconnu des bateaux tahitiens, bien spécifiques, tel le bonitier.

Jean recherche et dresse les plans de ses futures maquettes, disparaît dans son atelier (qui s'étend parfois à la salle de séjour...) où il conçoit et réalise tout, en bois, jusqu'au plus petit détail : sur le bastingage du bonitier, la canne à pêche n'est pas que décorative, elle fonctionne !

Passionné par l'eau et l'air, Jean compte à son actif quantité de maquettes d'avions, hydravions, héli-

coptères. Avec le radio-guidage, tout cela flotte et vole de la plus belle manière, au salon du modélisme de Paris, sur le bassin de la Villette ou sur le lac du château de Ferrière-en-Brie.

Les pièces hors normes ne lui font pas peur, tel ce bateau-bus, une commande de la Ville de Maisons-Alfort à l'occasion du millénaire de la commune, qui reprendra du service sur la Marne, en souvenir de la ligne qui le menait jadis jusqu'à Suresnes.

Des connexions tahitiennes

Au fil des voyages, Jean et Marcelle approfondissent leur connaissance du monde tahitien. Lorsqu'elle n'est pas plongée dans de complexes mots croisés muets (sans cases noires), Marcelle se passionne pour les orchidées, collectionne les figurines en cristal et, en écho à la flotte tahitienne de Jean, les fabuleux coquillages des îles. Là-bas, ils multiplient découvertes et connaissances. Lors d'une exposition sur les îles du Pacifique, ils retrouvent l'un de leurs amis tahitiens. Ce sera le début d'une longue collaboration avec les délégations de Tahiti au salon de l'agriculture : Madame tient le stand des cosmétiques et Monsieur celui du café à la vanille et... des alcools. Ils seront également les chevilles ouvrières de trois « Heiva », la fête traditionnelle tahitienne, présentées à Paris dans les années 90.

Aujourd'hui encore, même s'ils ont trouvé à Ozoir-la-Ferrière, grâce notamment au Club des Anciens, un accueil des plus sympathiques, ils restent en étroite relation avec leurs amis d'outre-mer et rêvent toujours de lagons bleus... ■

À gauche, Marcelle et Jean sur le stand Tahitien du salon de l'agriculture.

À droite, le bateau-bus du millénaire de Maisons-Alfort.

Au bassin de la Villette, une des nombreuses réalisations de Jean.



France Pierre

A OZOIR-LA-FERRIERE
"Les Jardins de Mélanie"



*Au cœur de la commune, à deux pas de la mairie et des commerces,
France Pierre réalise dans un cadre verdoyant
un immeuble de standing de 2 étages composés de 27 appartements
du 2 au 4 pièces avec parking, balcon, jardin privatif.*

Information et Vente au : **01 64 07 80 93**



Réalisation & Commercialisation

Z.I. Des Gravières
94190 Villeneuve-St-Georges
01 43 86 30 02



Assurances et Placements
Particuliers et Entreprises

Christian et Pascal FERRIERE
AGENTS GÉNÉRAUX

13, AV DU GÉNÉRAL LECLERC - BP 25 - 77330 OZOIR-LA-FERRIÈRE

01 64 40 06 15

FAX : 01 60 02 80 41

email : pascalferriere@free.fr



GROUPE HORIZON 2000

Résister à la crise en étant exemplaire...

Chers administrés,

Plusieurs mois après le début de la crise, force est de constater que la situation est de plus en plus préoccupante sur le plan économique (fragilisation du tissu économique et industriel) autant que sur le plan social (augmentation du nombre de demandeurs d'emploi et de la précarité).

On peut être rassuré de voir que notre pays fut l'un des premiers en Europe à analyser la gravité de la situation et à se doter d'un plan de relance digne de ce nom. Il n'en reste pas moins que nous avons tous, dans notre entourage, un parent, un ami, un proche, une famille, touché par la crise ou ayant à craindre une précarisation de sa situation dans les mois qui viennent.

Sur le plan communal, nous avons choisi, plutôt que de conduire

une politique attentiste et frileuse, de nous battre et de participer activement au plan de relance car dans cette période, notre commune doit faire preuve d'exemplarité et jouer un rôle moteur dans le soutien à l'économie locale, à l'emploi et à la relance de l'activité.

Bien sûr, la crise risque d'entraîner la baisse de certaines de nos ressources, en particulier les droits de mutation. Cela pourrait nous inciter à réduire la voilure mais, freiner nos investissements, ralentir nos engagements dans une logique de blocage ne ferait que contribuer à la réaction en chaîne négative qui accentue les effets pervers de la crise, en grippant davantage les rouages de notre économie.

Cette crise est un défi, relevons-le ensemble, de manière solidaire.

Le groupe Horizon 2000

ENSEMBLE

Polémique ou manque d'inspiration ?

Bien que jamais sollicités à participer à l'élaboration des projets pour la ville, ni même consultés pour avis, nous sommes loin d'être dans l'opposition systématique.

Pourtant, dans la dernière tribune, par polémique ou manque d'inspiration, il nous a été fait l'étonnant reproche de n'avoir pas respecté la trêve de fin d'année, suite à un vote négatif émis lors du Conseil Municipal du 16 octobre 2008.

Si nous ne disposons d'aucune aide financière publique pour notre communication, d'aucun magazine pour faire notre promotion, d'aucun dîner organisé aux frais du contribuable pour nos seuls sympathisants, nous entendons au moins conserver notre liberté de vote.

En ces temps difficiles, il n'y a pas de trêve pour refuser les augmentations de taxes, les gaspillages, les travaux aux coûts excessifs, les délibérations bâclées de dernière minute...

Avec courtoisie, mais sans nous laisser intimider, nous continuerons à réagir chaque fois que cela nous semblera indispensable à la bonne gestion de notre commune ou nécessaire à notre démocratie.

Le groupe ENSEMBLE

OZOIR SOLIDAIRE

Jumelage en panne ?

La ville d'Ozoir-la-Ferrière est jumelée avec une ville de la république d'Irlande, Swords depuis 1991 et, depuis 1997 avec la ville portugaise d'Esposende.

On constate que depuis quelques temps la municipalité a tendance à distendre les liens avec ces deux villes, alors que, il nous semble nécessaire de favoriser les relations avec les villes européennes pour préparer l'avenir de nos enfants et développer l'esprit d'universalisme dans un monde où les rapports sont souvent tendus.

A la place de la politique du repli sur soi que nous propose la droite au risque de favoriser un esprit nationaliste et populiste, nous demandons aux élus majoritaires de relancer le jumelage. C'est l'occasion pour notre jeunesse d'apprendre à connaître l'autre, à le respecter dans toute sa dimension.

L'objectif d'une telle politique c'est de créer une citoyenneté européenne.

Le groupe Ozoir Solidaire

Les textes remis par les différentes listes sont repris dans leur intégralité, la rédaction du magazine s'interdisant d'intervenir sur leur contenu.



Déchetterie : mode d'emploi

Mercredi et jeudi : 9 h - 11 h 45 et 14 h - 18 h

Vendredi et samedi : 10 h - 18 h

Dimanche : 9 h - 13 h

Fermeture les lundis, mardis et jours fériés.
N'oubliez pas que l'accueil ferme cinq minutes avant l'horaire indiqué.

Adresse : Rue de la Ferme du Presbytère

Tél. : 0 800 777 547 (appel gratuit, de 9 h à 17 h du lundi au vendredi)

Pour toute question relative au tri sélectif, le service maintenance vous informe au 01 64 07 37 59.

Pour les encombrants, composez le 01 64 07 99 75.

Monstres : Prochains ramassages

ATTENTION ! Les articles d'électro-ménager ne sont plus ramassés.

Brèche aux Loups, ZI, Belle Croix, Domaine d'Armainvilliers, Zone industrielle : 23 février, 23 mars, 27 avril, 25 mai.

H.L.M. du quartier Anne Frank : 3 mars, 7 avril, 5 mai.

Clos de la Vigne, Notre-Dame, Résidence des Pins, Vieux Village, Doutré, Anne Frank (hors zone H.L.M.), ZAC Poirier : 24 février, 24 mars, 28 avril, 26 mai.

Archevêché, Gare : 25 février, 25 mars, 22 avril, 27 mai.

Merci de déposer les objets la veille au soir et non avant, afin de ne pas encombrer nos rues.

Numéros utiles

SERVICES MUNICIPAUX

Hôtel de Ville : 01 64 43 35 35

Fax Hôtel de Ville: 01 64 40 33 13

Courriel : contact@mairie-ozoir-la-ferriere.fr

Relais Mairie : 01 64 40 11 37

Services techniques : 01 64 43 35 90

Conservatoire Maurice Ravel : 01 60 02 71 94

Piscine : 01 60 02 93 61

C.C.A.S. : 01 60 34 53 00

Crèche familiale : 01 60 02 01 57

Halte-jeux / mini-crèche : 01 60 02 02 22

Relais Assistantes Maternelles : 01 60 02 51 25

Halle Informatique : 01 60 02 99 18

Centre Municipal les Margotins : 01 64 40 45 54

Relais Emploi : 01 64 43 35 60

Point Information Jeunesse : 01 60 02 51 24

Archives municipales : 01 60 02 72 77

Police Municipale : 01 60 02 62 22

Mariages

Novembre : Christophe PICHON et Nathalie DESQUENNES, Jean MUGNIER et Carole JOBARD, Jean-Yves MARTIN et Cécile MORIS DE ROLA

Décembre : Jalel KHEDHIR et Pierrette COPIN

BOÎTE AUX LETTRES DE VOTRE HÔTEL DE VILLE

L'emplacement de la boîte aux lettres mise à votre disposition a changé. Dorénavant, il vous faudra contourner le bâtiment principal sur sa gauche (face Mairie) et déposer votre courrier dans la boîte intégrée à la porte vitrée. Votre courrier se trouvera ainsi plus en sécurité.

Naissances

Novembre : Maéliss FENEROL, Lucas CARPINTEIRO, Esteban BALADRON, Cajana MENDES, Aliya BOULAHIA, Thomas BURKI, Jordan LATRUFFE--MACAIGNE, Léa PIERRE, Sonia DOSSO, Dyna AMARAL, James BURBAN, Ibtissam LAMINE, Julie MALATRAY, Rania DOUAIDI, Théa PELLISSIER

Décembre : Rayhana HAMMAMI, Kenny BARTUN--BIAS, Aïssata BALAYIRA, Shahyn OUESLATI, Jordan PATARD, Alexandre BOUAS, Théo MARTEL, Salya MOHOUMADO, Kahina BENSALFIDINE--BLONDEL, Nicolas DA DILVA GONÇALVES, Yoan EMERY, Mélyssa LECLAIRE, Juliane RODRIGUES, Ragiksa UTHAYAKUMAR, Rayan SATTI, Maxime CAYRAN--DEFrance, Enzo TERCHOUNE

Décès

Novembre : Claude BEAUMERT, Jacqueline DE VOS née MASSON, Jean CUCHET, Aimé BOUVERON, Michèle STEFEK née BOSSOT, Kamy NGUON

Décembre : Manuel da COSTA PEREIRA PINTO, Michel CHOLLET, Antonio TONI, Denise TARDIVEL, Andrée VEYSSIÈRES



BRICOMARCHÉ

Les Mousquetaires

Pouvoir tout faire moins cher

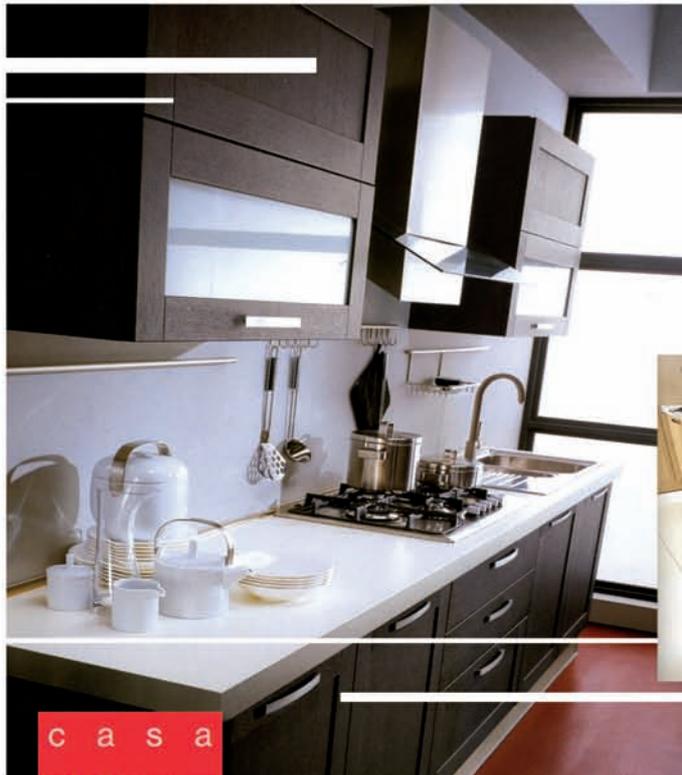


BRICOMARCHÉ

Les Mousquetaires

Du lundi au vendredi : 9h-12h30 - 14h-19h15

Samedi : 9h-19h15 / Dimanche : 9h-12h30



Cuisines

Salle de Bains

Rangements

Accessoires

et

Ustensiles



E-mail : casalube@wanadoo.fr

casalube
LUBE
design

Tél. : **01 60 34 55 55** - Fax : 01 60 34 55 56

20, bis avenue du Général Leclerc - 77330 Ozoir-La-Ferrière

G. Bauplé - J.M. Jabouille



Optic 2000

2^{ème} paire gratuite pour tous
Même en progressifs solaires.

Tél./ Fax : 01 60 02 90 24
2, av du Général Leclerc - 77330 Ozoir



INTERMARCHÉ

Les Mousquetaires

Votre spécialiste Produits Frais à prix Mousquetaires

Lundi au Jeudi
8^H45 - 19^H30
Vendredi
8^H45 - 20^H00
Samedi
8^H45 - 19^H30
Dimanche
8^H45 - 12^H30

84, rue François de Tesson
ZAC Belle Croix
OZOIR-LA-FERRIERE
01 60 02 62 27



Votre Fioul

à Prix Mousquetaires !!

COMMANDEZ AU N°
0 826 084 712

OU À L'ACCUEIL DE VOTRE POINT DE VENTE

